Table of contents

Acknowledgments — xiii
List of figures — xiv
Preface — xvi
  Structure of the book — xviii

I  Theoretical background

  Theoretical underpinnings in early multilingual instruction

1  An Introduction to multilingualism — 3
  1.1  On the benefits of an early start — 3
  1.2  Cognitive consequences of being bi/multilingual — 5
  1.3  Recent trends in multilingualism research — 9
  1.4  The dynamics and complexities of multilingual learning and development — 12
  1.5  Third language learning and the role of meta- and crosslinguistic awareness — 14
  1.6  Third language learning and the effects of prior linguistic knowledge — 15

2  The representation of language in the mind — 18
  2.1  Models of language representation: How are words and concepts represented and interconnected in the mind of bilingual and multilingual speakers? — 18
  2.2  The Word-Association and Concept Mediation Model — 20
  2.3  The Revised Hierarchical Model — 21
  2.4  The Distributed Feature Model — 21
  2.5  The Integrated Model: A model for bilingual language representation and processing — 22
  2.6  Lexical Access in bilingual and multilingual speakers: The language specific and language non-specific perspective — 23
  2.7  A dynamic view of the multilingual lexicon — 28
3 Language processing — 30
3.1 Is multilingual processing any different from monolingual or bilingual processing? — 31
3.2 Language production — 32
3.2.1 Levelt: A Monolingual Speech Model — 33
3.2.2 Dell: Spreading Activation Model — 35
3.3 Multilingual language production — 36
3.3.1 Poulisse and Bongaerts’ Production Model — 37
3.3.2 Myers-Scotton: A Matrix Language Frame — 39
3.3.3 Grosjean: The Language Mode Hypothesis — 40
3.3.4 Green: The Activation/Inhibition model — 43
3.3.5 Clyne: The Plurilingual Model — 47
3.3.6 De Bot: The Bilingual/Multilingual Production Model — 50
3.4 Language comprehension — 52
3.4.1 Visual language comprehension in bilingual and multilingual speakers: The BIA, the BIA+, and the MIA model — 53
3.4.2 Auditory language processing in bilingual and multilingual speakers: The BIMOLA model for auditory speech comprehension — 57
3.5 Language representation and processing from a dynamic systems perspective — 59

4 Developmental models of second and third language learning — 61
4.1 William & Hammarberg’s Model of L3 Production — 61
4.2 The Dynamic Model of Multilingualism — 62
4.3 The Biotic Model of Multilinguality — 66
4.4 A dynamic model of expert-novice co-adaptation during language learning and acquisition — 67

5 Memory, monitoring and fluency — 68
5.1 Monitoring — 70
5.2 Automaticity in L2/L3 acquisition — 70
5.3 L2/L3 fluency — 72
5.4 Psycholinguistic factors contributing to fluency in L2/L3 — 74

6 Multiple language acquisition in children — 77
6.1 Cognitive development in children — 77
6.2 Theories of child language acquisition — 78
6.3 Early bilingual acquisition: One system or two? — 79
6.4 The acquisition of morphosyntax in bi- and multilingual children — 82
6.5 Code-mixing in bilingual and trilingual children — 86
6.6 Phonological development in bilingual/multilingual children — 91

7 Multilingual proficiency — 94

8 Multilingual learning in the classroom — 101
8.1 Is there anything to be gained from multilingual learning? — 107

9 Multilingual awareness — 111
9.1 Learning without awareness? — 111
9.2 Language awareness and metalinguistic abilities — 111
9.3 The emergence of metalinguistic awareness in monolingual children — 117
9.4 Metalinguistic awareness in bilingual and multilingual children — 119
9.5 Measuring components of metalinguistic awareness — 123

II A South Tyrol case study

   Experimental findings in a multilingual setting

10 The aim of the study — 131

11 Historical background — 133

12 The sociolinguistic context: Language education in a bi/trilingual community — 136

13 Multilingual educational programmes In South Tyrol — 139
13.1 Subject matter instruction in L2 German — 140
13.2 Multilingual education and L1 and L2 development — 143
13.3 Riflessione lingua or reflection on language — 144

14 Research questions and hypotheses — 146

15 Participants — 148
To Heinz for his loving support,
and to my parents who have always been there for me